

大漢公報

孔子紀元二千五百年

夏歷歲次己丑年六月初七日

時評
關於各國承認中共及
國方封鎖之衡量

孤風

日來新聞喧傳英美，將承認中共政權。像煞有介事一般。現聞報述載：香港華南日報撰論，呼籲英國政府，承認中共政權。則英在國際公法，即可獲得中立國之地位。中國之交戰雙方，即不能武裝攻擊英國商輪。任何一方違法時，英即可有權勢向該方宣戰。如此，可令國民黨政府軍艦，不敢隨意攻擊英國商輪。該報復謂，國府宣布之所謂「封鎖」，只更令人憎恨，決不會使人擁護。

又澳洲外長伊瓦特，昨在下院稱，西方諸國，應該在事實上，承認中共政權。此舉承認，對西方各國，只有好處，沒有壞處。

又昨美政府通牒國民政府外交部稱，美國務署不能承認國方封閉共區商港及附近領海為合法。

其次：英外長貝文。經向駐英大使鄭天錫抗議國方炸傷英船事。亦將如美國意見。通牒國方以封鎖港口及領海爲非法。

傳聞日本政府擬與中共爲貿易之接洽。徐圖承認中共政權。彙集各消息。而一審究之。英美皆不以國方封鎖中共港口及領海爲然。而許多國家。隱約地有承認中共政權之趨勢。

自閩氏內閣決策・實行以飛機兵艦魚雷・封鎖中共管區港口領海・數日來・炸傷中外輪船多艘・炸斃人口亦不少・在閩氏以爲戰時內閣之第一炮・乃表示其無上威力

殊不知封鎖中共管區港口及領海。與飛機炸上海。不足以一壓抑中共之反抗。而使其蒙受最大之損失。祇有老百姓又受一番驚險而已。因爲江南爲魚米之鄉。而上海最需要生活之食糧。就地可籌措應急。且津浦京漢鐵道。業已通車。由蕪湖鄂湘輸運米糧入口。儘可短期供給。其他日用品。以我生活水準之低下。各商埠屯積不小。亦毋虞卽時告匱。

加之。中共管區海岸綫之廣濶。國軍究有幾許戰艦飛機魚雷。足以完全封閉其各處港口領海。而使其無法以輸入需要品耶。若謂藉此以威脅英美。令其不與中共貿易計。英美亦非呆漢。不易被人嚇倒者。豈更無途以設法通商者乎。

芻國府仰給之羹援。尤恐因此激憤。完全斷絕。而招致外交之危機。誠如外報所論。只有增加他人之憎恨。決不會擁護。民衆何辜。頻遭人爲之浩劫。黃台之瓜。豈堪再摘哉。

果爲國家人民着想。則和平運動。詎眞不能重商乎。所謂衰衰諸公其可以小休矣。

重要新聞

●共軍延期向南進攻

香港二日電。路透社訊。共產軍隊向南推進。自佔領上海後。即見緩慢。據觀察家言。共產軍為避免摧殘禾稻。或將展開進攻粵南戰事。延至秋天。如是農民得依時收割。共產亦不致騷動百姓。而可得農工之繼續擁護。以前據某方報告。共產軍預備於六月十五日展開南侵。但其後因江西。湖南兩省洪水為災。共產迫要暫停推進。據另一方面傳到廣州消息稱。共產多是北方人。因不習慣南方氣候。在此夏天暑熱時期。多生疾病。此次共產延期南犯。即此原因。在陝西省國軍最近在西安區域與共產激戰。一度奪據其軍區域甚廣。共

●上海現輕視用英語

軍不服，增兵反攻，已將失地奪回。福建方面戰事復起，向福州挺進之共軍，現距福州僅五十里。若福州失陷，共軍可據為基地。一俟海空軍集中，便可由大陸進攻蔣介石之台灣島上之軍事根據地云。

奧聯社上海電。英語在上海，一向爲第二位流行之言語，但上海現受中共之統治，英語已大受輕視。現中共偏重於中國話。有等外僑，雖留學多年，但其中中國話只會叫黃包車者，現已大感不夠用。有等中國廠商，主要係經營國際貿易者，過去幾完全用英語，但現在如與此等公司通電話，則對方之答覆，駭然中國話也。因

此與該公司之中國經理交談。過去直接使用英語者。現在亦不得不使用繙譯傳達。送交政府機關之函件。有時甚至各私人公司間之函件。現在亦必須使用中文。不顧此等廠家。主要係與外國人交易。而其職員對於閱讀講說英語。遠較中文為佳之事實。如有人堅持寫英文信。則必須於英文

之外。隨帶中文翻譯本一份。在上海用中國話。特別困難。因上海土話。與中國之官方語言「官話」不同。而有等華人。嘗受相當教育。能寫讀兩三種外國語言。而不能寫中文者。總之。自中共佔領上海以來。由美國人創辦之聖約翰大學之學生。當要求學校當局。廢止以英文發表佈告。

並要求除去英文課程之外。不得在課堂上用英語講授。此種運動之結果如何。現尙不知。因高深科學及其他科目。難用中文講授。而且有等科學。如欲用中文講授。幾可不能。因中文並無此等科目適當之字句云。

●溥儀現還被蘇囚禁

日本舞鶴電。前僞滿皇帝溥儀。刻被蘇軍囚禁於伯方城之俘虜營中。監視極嚴。伯方城在烏蘇里江上。靠近吉林邊界。據最近由蘇

△本報價目表
(零沽每份六仙)

△每月	△每季	△半年	△全年
被派到一元二五	三元七五	七元五	壹十五元
埠郵寄一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元
加屬美盤一元四五	四元零五	七元九	壹十五元六
國各國一元五毫	四元五毫	九元	壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

請速撥款援助高麗

東京華盛頓二日合衆社電、美國卿阿特遜對衆議院外交委員會報告、謂美國如不迅速援助高麗和國、則恐高麗將於三個月內塌。彼呼籲國會即速撥款一萬五千元以援助高麗復興云

◎餐館旅店平賣

公有樓業連去地一段在丫士吸埠
該樓地下有寫字樓廚房及餐館
正則有旅房十二個有煖氣爐傢私
餐館使作一概齊備全盤取價壹萬
業最合兩伙伴一廚師一打什之
計劃有意者請來面商

陳日亮

MA. 6769

五百四十七號其化街

◎一新剪髮所出賣

剪髮所設在黨近埠鄙人茲因身
病乏力支持迫將全盤生意架生
如欲營斯業者請來面議或函商
YET SEN
P.O. Box 423 Duncan, B.C.

克明先生注意

所定之貨久經造妥請
速將尊址示及是荷
雲
聯活公司啟

This is a vintage advertisement for Wing Lee Wah (永利威). The central focus is a bottle of Five Star Brand (五加皮) liquor. The bottle has a neck label that reads '五加皮' and a main circular label featuring two birds and the text 'WING LEE WAH', '五加皮', 'TIEN SIN & HONG KONG', and 'NG KA PI'. To the left of the bottle, the characters '玫瑰露' (Rose Dew) are written in large, bold, stylized Chinese calligraphy. To the right, the characters '五加皮' (Five Star Brand) are also written in large, bold, stylized Chinese calligraphy. Above the bottle, the brand name '永利威' (Wing Lee Wah) is written in large, bold, stylized Chinese calligraphy. Below the bottle, the text '遠渡重來' (Returning after a long journey) is written in smaller characters. On the far right, the text '萬僑渴望' (Longed for by all overseas Chinese) is written vertically. At the bottom, a horizontal line of text reads '請到卑詩省各政府酒局購飲' (Please go to government liquor stores in British Columbia to purchase and drink). The entire advertisement is enclosed in a decorative border.

余壽仁堂

此丸因內地缺乏藥料故暫用罇裝功用一樣

余壽仁堂先生如握昨閱報載麥佳兄患心氣痛症好了弟即往購數樽服照單服了果然見效確是斷尾此丸婦人產後月經不調或感冒風寒山嵐瘴氣等

斷尾心氣痛丸 每樽裝每盒二元五毛

此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉

云埠 永祥號片打街二五四號

代理 香港公司片打街壹號

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.

輔行雜貨公司

國貨商場

新辦到

中國短線衫

三鎗牌每件三元九毛

紅姑牌每件壹元七五

美而價廉

經濟耐用

薄如卵

夏天良伴

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER ST. E. PHONE PACIFIC 6635
VANCOUVER, B. C. CANADA

貴族旅館
Aristocrat Hotel
634 Main St.
本旅館各房間修飾
一新裝置摩登牀鋪
舒適房租廉價華友
賜顧格外歡迎

SUN PEKING CHOP SUEY
告廣張新樓酒京北新
252 POWELL ST. VANCOUVER

雲高
華埠

本樓新張伊始
裝飾煥然一新
廳房力求雅潔
接辦大小筵席
廚師富有經驗
配製精益求精
隨時經濟菜飯
粉麵遠近馳名
不論大小光顧
一律特別歡迎
開市日期：
六月十八日
營業時間：
每日下午四時
至夜壹時半
本樓主人謹啟

雲 哥 華 埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

新到

五香黑瓜子	五磅花生油	一磅八珍薑	一磅馬尾絲
沙河粉	粘米粉	澄麵粉	糯米粉

國信公司
國貨
商場

又新到國貨

大紅灰蛋
黑瓜子
龍虱

五磅生油
花生
眉豆

發行所

國信有限公司
Kuo Seun Importers Co.
89 Pender St. East
Vancouver, B.C.

●兩童入絕地獲救出

各埠新聞

●張香譜談國內現象

多期度訊。六月卅日晨西報載稱。廣州市國民大學副校長張香譜先生。於數週前出國來美。現抵本埠。該大學創立至今。已有廿年。學生達三千人。張氏到此。係研究加拿大教育組織。及考察各大學。據伊稱。吾人最需要者。是一穩固政府。謹責國民黨政府腐敗。實不公平。在環境下。國民黨已竭其所能。中國正式抗戰八年。但非正式抗戰已十二年。人民須知在此八年抗戰

當中・吾人已筋疲力竭 及臻於

造國家。但財政短絀。復興無由。除此以外。自一九二七年以來。且有共產黨。彼等用各種方法與國民黨作戰。彼等組織嚴密。且極有訓練。在中共統治下。無穩固政府之希望可言。彼等欲獲得所有權力。在其佔領區域內一切不能自由。親屬不能進入佔領區探視其家人。自華北逃出之學生。叙述彼等凡有言論或動作。均受共產黨干涉。

●十五婦人競選失敗

何京電。自一九二一年以來。每屆國會均有女議員。獨昨日中央大選。揭曉後始知新國會將無女議員列席。此次有十五名婦女參預競選。但均告失敗。猶憶一九四五年普選時。祇一婦人獲選。伊爲古亞比利區詩齡亞夫黨史特林夫人。是四十三歲主婦及前任教員。此次亦在該區出

●加女代表首途往歐

多頗慶慰，世界青年款客會，將於八月廿日至廿六日，在丹麥開代表大會，加拿大總選派妙蘭遜女士爲代表，擬于星期買棹往歐陸，女士在秘書十年，甚喜歡服務交際款待賓客，她數日前稱：「是夏將爲我最有款客興趣者」云。

●美國會通過房屋案

華盛頓電：下院昨以二百二十八對一百八十五之多數票，通過杜魯門總統之建築房屋法案。於正式投票前，曾經過激烈辯論。共和黨議員馬丁、海勒克等人領導反對派。六十四名民主黨議員。（大部屬於南部諸州），亦加入反對派。冀有以阻撓通過該案。在最後關鍵頭，共和黨自由派份子二十四名投入支持該案。議員陣營，卒得扭轉危局，使全案付諸通過。該案內容畧為以下數

①改建貧民住屋決定十億用貸款

式五億用贈予方式。由地方團體負責辦理。

⑤今後六年政府負責建築房屋八十萬幢。低價租給人民居住。費用估計爲三億零八百萬元。

⑥改進設計技術。減低建築成本。

⑦政府負責建築大量農田房屋。廉價出租予農人等。

◎考察古代茵陳移民

●點問頓訥・奧太瓦國家博物院之考古家蒂治文博士・昨日抵點問頓・取道往亞拉斯加公路・將在該處考察茵陳人古代由西伯利亞移來之古蹟・現已尋得茵陳人古代陶器於天千西部・由地下發掘用火石製成之器具及武器・故此相信其始祖移來加拿大・復沿卡加利・與點問頓一帶居住云・

奧太瓦電，昨日加拿大國慶，由

多胡度訊：昨月廿七日舉行中央普
 期四午後起計至今朝。還水溺斃者
 十五人。交備意外死者七人。兩人
 死于其他意外。共死式十四人。七
 月四日爲美國國慶。當有許多美國
 人來遊加拿大。加中氣候炎熱。與
 太瓦九式度。多城八拾八度。東
 西海岸氣候較涼云。

千九百零六，其中以安古兩省最爲

• 安省一百八拾九萬八千零八拾
• 古省壹百五拾二萬二千二百九
• 燈。第三爲那省三十二萬零四百
十七。第四爲卑詩省二十八萬三
零三拾五。

席。安省五十六。沙省十五。緬

保守黨在安省得有三十五個
位。卑詩省三。那省三。亞。古
紐。及紐芬蘭四。賓。哥。阿。周。曼。哥
八。紐芬蘭五。亞省五。片省三
育空一。

在片·緬·沙·三省每佔一席·

對詩亞夫黨在沙省得四個席
，在卑詩及緬省各得三席，在安
兩省各得一席。

在雲高華埠中區（華埠在內

一百零二票。雲高華東區。麥印

斯氏（詩詩亞夫黨）獲選。票數一萬三千二百九十一。域多利埠美曉氏。（自由黨）獲選。一萬千七百四十票。滿城市長葛氏亦爲議員。伊屬獨立黨。票數一萬千七百一十九。

本市華埠所屬之聖保羅區

自由黨喬尼氏之票數最多，當選國會議員。初時報告多一百廿萬，最後結算實多一千條。其票爲一萬三千九百七十二，次爲保黨米治那氏，得一萬二千九百七式票。詩詩亞夫黨布魯雲氏，僅六千七百七十票。

奧太瓦電・加拿大醫藥會發表

國五月間醫生考試之結果。及格四百九十五名。其中有些少歐洲業移民。英華醫生之來加應憑者大多數居新畢業生。合格者可以加拿大各省問世。參加考試而名孫山外者約四拾名。多屬加拿大外來者。彼等經放棄醫業多時。對醫學生疏云。

●一馬仆四馬疊成堆

宛尼辟訊。昨日本埠普路公園跑至第四馬。忽一馬失蹄倒也。其

參馬連同疊起一堆，致使兩騎士

傷入醫院。其餘兩騎士。新隙斯密地。幸不需醫院治理。此兩深爲溫哥華之看跑馬者認識。各亦無重傷云。

● **華美女爲女后加冕**

軒尼埠訊。本埠獅子會。昨日舉第五週年游藝會。選得新女后布斯。由醜貌之華女戰斯李小姐爲加冕云。

◎餐館招頂

此埠乃亞省之冠不患水旱災情固
大然出產礦務環繞工場林立商業
繁況本餐館居埠中心地位適宜樓
有房十餘間生意當然極旺人所共
無奈我同伴年老乏力支持不惜大

業者請卽前來面議或函簡

尊便良機莫失悔無及矣
DALLAS CAFE
P.O. Box 82 本館主人白
Drumheller, Alta.

著党近埠紐約西餐館原係司徒華

鄧榮照合股經營今鄧榮照志圖別願將其名下所佔股份頂與司徒華價承受訂期七月十一日在紐約餐富衆交易清楚如中西人士與鄧榮

有數目轉轉未清者請預早
一俟交易之後概與司徒華

聲明以免後論

司徒華謹啟

◎獨市生意

玻璃屋菜園出賣

園在亞省 Drumheller 埠。歷來

增加多倍。今因同伴志圖

將玻璃屋住連地與及一切用具
全盤出賣。取價甚平。如有欲營
業者。勿失此機會。

Drumheller Market Gardens
P.O. Box 51
Drumheller, Alta.

加拿大

金
K
B.C

云高華
利源興記
 GIM LEE YUEN HING
 75 Pender St. E. Vancouver,
 Phone.....MA. 9743
 罐頭 罐頭 咸蛋 曹白 發菜
 行棧

◎ 鳴 射

通訊處係番禺縣湖旅外鄉僑商
務不料去年十月間突被廣州金融
檢扣並拘當事人事後交涉未有結
邑同鄉會舊金山中華總會館三邑
之抗議藉以援助効力甚宏此案經
欵亦於五月廿七日全部發還此次
務篤念鄉情引歧高風殊深佩仰茲

舞市阻黃兄弟鹹魚公司廣告

著名鹹魚皇的塘底鷄項鹹魚與任何鹹魚爭
雄特減價卅天

由六月十號至七月十號 每磅五毛九 無論大小交易均皆歡迎
如不滿意原銀奉還

塘底鷄項四大特色

①塘底鷄項靚過任何鹹魚 ②塘底鷄項香過，甜過，滑過，任何鹹
魚。 ③塘底鷄項有益衛生比其他鹹魚加乎其土。因有人造日晒過
④價錢平過任何來路鹹魚。

●代理人 加東都城萬國公司
加西雲埠國信公司

加中溫城華興公司

Wong Bros. Import & Export Co.
I Main St. N. Moose Jaw, Sask.

舞市阻黃兄弟鹹魚公司啟

英或請求加國借款

倫敦電：經濟危機，現已在英京露頭。但加拿大感其與英地位，須要維持，對英或不予以任何款。英當局頃已召請各自治領財政部長，於七月初在倫敦會議，商討英聯邦各國之銀元短少危機。據昨報表示，加拿大或願借英政府之款，以維持其幣制。有一問題或須面對，即加拿大再長期借款與英。如英再得有一項借款，將可能支付多少商業欠債，如是至少可以暫時渡過難關。

英于一九四六年開始向加拿大借款一千二百五十萬元，其最後期之借款，現在用盡中，大約每月一十萬元，計至一九五一年元月，所有貸款將告用罄。

中部降雨救一部麥

宛尼辟訊：最近兩星期之大雨，有助於有等區之麥穀，但有等地方已落得太遲，沙省中南部及西南部，省農務局謂無濟于事。至該省其他部分，則救回一部份，現下繼續用水噴射及洗泥塵除蟲之設施雖有，但其範圍延至中西及中南部，只有省農務局麥穀頗好，收穫委員威爾遜，對於今年之收成，不甚樂觀云。

詩不詩電費增價

滿地可訊：詩不亞及詩亞電報公司聯同公佈，加拿大境內之電報費，決於七月四日起增加百分之十五，但新紐芬蘭不計在內。該公佈案，政府今年三月廿二日發表預算案，減少國內電報稅百分之十五，是次之增價，即所以恢復以前之定率而已云。

櫻桃大會空前熱鬧

卑詩省訊：昨日卑詩櫻桃大會，低原人民往觀者萬餘人，車水馬龍，空前熱鬧。來賓有溫哥華、二埠、美國亞拔典等埠之市長、國會議員卡魯聖、省商業及實業局長埃利斯、均參加櫻桃皇后及文藝女士之加冕禮。花車巡遊四十五分鐘之久，有飛機在上空散放傳單，輕風球滿市空。兩輛大貨車分發雪糕與兒童云。

企倫那嚴防放火賊

企倫那訊：消防隊及警察鑑于上星期末有人放火數處，故是期未加緊巡守境內外，夜深行人，輒被盤問，昨夜發覺有兩名會犯罪之人在鐵路產業帶私行，即將之審問，雖無任何不法證據，亦限令其廿四小時內出境，查去年秋間之放火，多在星期末云。

法廷失照相機尋獲

點間頓訊：本市一新聞記者報告，他在警察法廷律師房失去攝影機一具，至昨在檢察官之辦事處尋獲，據一著名律師供稱，該攝影機並非被竊，是他將之置于一安全地方，但該攝影機已失去會星期乃出現云。



患者之好消息

現在骨節炎痛，風濕痛，筋絡痛，骨神經痛及腰痛等，勿受無謂之苦。請服(Golden HP2 Tablets)為求速效，用熱茶及檸檬水服一丸，每日四次，用過者稱，「患骨節炎及風濕多年，行步艱難，背，肩，手，足時痛，不能入睡，及至服(Golden HP2 Tablets)果得直捷，思食安眠(胃無酸氣)感覺適適居家較安。」

現在各藥房有代售，兩元五毛一樽，此丸已治愈許多人。

Golden Stomach Tablets
食滯，飽脹，肚痛，心火熾，神經痛等症服之神效。各藥房有售，定價每元。式元。五元。

中西餐館出賣

本餐館位於跑馬路二百四十六號門牌生意暢旺因各件志圖別業願將生意全盤出賣如有僑商欲買者請來面議 上海餐館啟

住家屋出賣廣告

有八個房大住家屋一間坐落兩地段直接與業主交易有志買者請照下列地址到面議
1256 E. Pender St.



專營 蘇杭 什貨 藥片 磁器 古玩 批發

華友農家注意

本行常備一切農業之用品及 Planet Jr. 耕種機取價特平
麥子文鐵行啟
Mark Diamond Hardware
832 Main Street

美多旅館

HOTEL MAYO
545 Main St., Vancouver, B.C.
旅館新張
本館房間 佈置雅潔
空氣流通 光線充足
傢私床褥 一應俱全
新式火爐 汽暖溫暖
浴室抽水 時刻便利
接洽電話 取價從廉
倘有光顧 毋任歡迎
經理 黃潮衍
電話 PA 四四四三

李陣旅館

REGENCY HOTEL
160 Hastings St. East
電話 PACIFIC 7435
本旅館房間空爽
雅潔床鋪舒適
私座冷熱水龍
暖氣俱備房租
宜招待諸君
賜顧無任歡迎

聯合運送公司

接車行李貨物
UNITED TRANSFER
EXPRESS & BAGGAGE
306 PENDER ST. EAST
PHONE MA. 2050

哀謝

先考諸壽字永芳王公府君痛于民國三十八年六月九日病終於聖約瑟醫院積勞享壽有八十歲不孝等彬等遵禮成服親視含殮經同月十五日殯歸土 叨蒙各親友及崇義總支會昆仲厚贈花圈素車輿儀並親臨弔唁至堪感佩復蒙崇義總會執事助理喪事高誼隆情殯存均感謹此哀謝

哀子 華彬 華進泣血稽顙
媳 阮氏 鄭氏泣血稽顙
孫 國安 阮淑英 阮淑珍 阮淑芳 阮淑蘭 阮淑英 阮淑珍 阮淑芳 阮淑蘭 阮淑英 阮淑珍 阮淑芳 阮淑蘭

- 黃廷棟 阮庚堯 阮永揚 鄭興田
余君實 楊永順 鄭錫鈞 鄭子屏
林少棠 梁源翰 林月松 方樹榮
林連安 歐自修 王桂垣 林樹銳
雷子祥 陳滿 鄭慶坤 馬善允
雷灼生 方肇華 湯官柳 伍好
方榮英 胡欽 李創基 雷崑崙
黃世英 黃生 伍顯 林瑞和
黃世英 黃生 伍顯 林瑞和
李桂洪 梁杏田 阮有 黃社密
鄭顯 麥金 楊永 張澤彬
林樹昌 吳北如 鄭所 李祥
陸啟燦 黃煥標 張金培 李根
雷財添 張煥章 周蘇 李房
黃均和 生斗 林炳炳 王秋成
王章洋 陳鎮榮 湯有金 錦全
楊耀帝 鄭華操 楊樹森 吳國枝
林維 鄭子章 楊樹瑤 陳福忠
彭木 楊煥章 李門海 林蘭清
殷開 黃金榮 許呀 雷廣
雷家碩 夏榮福 鄭泰來 李祿壽
鄭德永 以上全案奉拾輦花圈十個
黃江夏 黃漢升 黃祝球
合家 黃文甫 黃拱學 黃樹柏
黃望全 樂觀圖 鄭信花
舖全 重慶餐館 仝人 王亮成
鄭錫鈞 時花舖仝人 羅景樓
鄭昌耀 梁昌耀 梁少如 陳金齊
阮庚堯 李照初 李如 李君實
關崇顯 林逸川 李兆平 黃世德
李連進 胡彩星 黃金鎮 余相舟
吳啟華 李如相 李如權 阮庚
唐合家 阮炳培 阮炳球 周俊
夫人 鄭文寬 阮惠明 合家
阮榮傑 阮榮光 阮榮光 周阮翠
雲全 劉希祝夫人 劉麗寬 黃毓麟
黃恭禧 大漢公報 謝林元
謝志如 歐陽成 薛聖接 謝悅
許兆郁 朱今石 周玉生 周道金
周惠煜 伍澤濂 司徒捷 林優
簡榮存 曹惠庭 黃鴻新 梁波
梁錦(仝) Mr. & Mrs. Stein,
Mr. & Mrs. Leonard Hunt,
Mr. & Mrs. J. J. Johnston,
The Bezzano Family 以上花圈
阮作爲 蔡常洪 李祿 李華強
黃廷棟 曹慶祥 曹慶德 曹少芳
曹美定 曹慶祥 曹慶德 曹少芳
阮宗豪 王秋成 王章洋 李連基
王昆河 王桂垣 鄭培培夫人 台家
劉紹文 方文杰 以上輦儀
彌 敬 祭 禮
羅福神甫 黃富合 華人天主教
神甫妮姑 同人 黃進香 黃美章
金明神甫 羅福神甫

天香醬園

CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788
雙老抽油 原抽油 花旗抽油
白豉油 原豉油 豆豉
豆腐豆付 老火燻豆付 罐頭香豆漿
十淨味天 經濟味素 天香調味粉
蠔油蠔豉 井常有 黃豆生油 綠豆
淨米生油 芝麻片 麵干腐乳 菜片
沖菜 蒜蓉 蘇梅醬 花蘭打咸魚
津絲 蒜蓉 蘇梅醬 花蘭打咸魚
隨時發客

新舊屋蓋包工廣告
本公司承接一切平面屋蓋工程無論
新建修葺工精價廉種類則有柏油砂
礫及地氈青瓦自由採擇能包工作歡
迎問價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

行銀梳存襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
現目滙返香港
與中國之款項
每人每月限
一百元。本銀
行接滙港紙與
國幣。并爲歸
國華僑辦理帶
款出口手續。
凡有委託。安
爲照料。如用
華文致函本銀
行。亦能解讀

馬開錫器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B.C.
PA. 1813
電氣櫃。煤油爐。
電氣爐。煤油爐。
熱水瓶。洗衣機。
電風扇。電熨斗。
燐光燈。收音機。
中西唱片。所有電
氣用具。煤油用具。
應有盡有。價額
克己。可供長期。

耀邦醫
DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
診所 PA. 8610 住宅 FA. 7741
擅醫風濕關節
新舊各種奇難
雜症脚筋脹曲
症及痔瘡等症
針灸電療全備
備胎光顧無任
歡迎

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲海香名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啟

隆生棧藥房
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本號專辦中西藥材膏丹
丸散化驗香品花露等
最近又辦到男女親羊毛
窄結羊毛毯長短襪雨衣
內衣睡衣說衫及皮靴
袋種種貨物價錢克己如
蒙光顧無任歡迎
代售美國著名止吐氣
器具如不見效原銀奉回
△價錢▽每副拾五元
如再買約水大樽五元七
毫五 細樽三元五毫五
丸散目錄函索即寄
電話 MA. 0885

廣濟堂
Kwong Chai Tong Co.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada
Pacific 8613
△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號 治街東
電話 TA. 3526
新張廣告
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

討論保衛華南方案

美國百貨店大減價

芝加哥卅日電。合衆社訊。美國最大郵寄百貨店望金摩里活。最近發出之秋季貨品目錄。價格銳減。其減低範圍之度爲壹九三八年以來所僅見云。

華盛頓三十日電。合衆社訊。美京東南方之公共游泳池。向來不准有色人種到玩。最近始由當局明令開放。不分種族。由是引起白人與黑人相毆。是日雙方集合壯丁約千人。準備大門殺。警局聞訊。急召集全市公園警察到場制止。到時已有三人受傷。警察拘去滋事者三人。聽候訊判。

保加利亞京所斐亞卅日路透社電·
保國政府昨日宣布·委出布拉哥
華夫人爲駐俄大使·按布拉哥華
夫人爲保國首名婦女外交官云。

英京倫敦卅日聯合社電·英首相阿特利·昨召集重要內閣人員。商討處理倫敦碼頭工人罷工及鐵路工人星期日怠工之事云。

美國芝加哥二日聯合社電。此間專家預料七月四日之星期末。美國因駕車不慎。游泳及燒煙火。不小心。或其他意外而死者。將達六百人。此等專家預料本週末（連續三日假期。星期六。星期日及星期一。美國國慶日）在各公路行駛之汽車。將有三千三百萬輛。將消耗三萬萬四千萬加倫汽油。預料汽車失事斃命者。將達貳百九拾人。此外將另有一萬人受傷云。

◎總局收飛郵之時間

本埠郵政總局公佈止截飛郵新時間
 由壹九四八年拾二月三拾號起。
 按太平洋標準時間。
 加東及大西洋：上午五時。下午四
 點半。
 詩不詩：達拉斯及施布拉斯：星期
 二、五：上午七點廿分。
 域多利亞：上午八點拾五分。
 尼路慎：始羅及片的頓：上午七點
 廿分（星期日停飛）。
 砵乞地：三市必。片市魯別上午八
 點拾五分（星期日停飛）。
 煤炭港：星期二，三，四，六，等
 日。上午八點十五分

砵亞利市，轉關定一星期三，四，六等日。上午八點十五分。
可卜一星期二，四兩日上午八點十五分。
瓜仙奴，溫打港，星期四日上午八點十五分鐘。
坤島。片市佐治。天懇。上午七點廿分（星期日不去）。
德國。上午八點十五分。下午拾二點十五分。四點四拾五分及五點。
夏威夷，關島。高麗。沖繩島。菲律賓。琉球羣島。上午八點十五分。日本東京。星期一。三。五。六日。下午四點十五分。
中國上海。廣州。星期一。參。五。六日。下午四點十五分。
香港。南洋。星期二。三。五。及星期日。下午四點十五分。
澳洲。星期一，四日。每隔兩日。上午五點。每星期二，六日上午八點。每間一星期三日下午四點十五分。
新西蘭。每星期壹日上午五時。
（注意）。掛號航空信要早半小時寄。因所有四仙之信。均由飛機傳遞。認真用七仙之航空信。應用有（AIRMAIL）之信封。

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥敦倫)
宜相錢價 街寅天夾街總

男
女
衛生
各
品

郵政交易信任及秘密
各著名公司出品可寄
及安全
若無貨品 可以代購

請常食美味優越之各種伏的市嘜麵麩

麵麩

4X

Canadian Bakeries Ltd.

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO.
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

鐘鏢 金器 珍 廣

KWONG CHIN HO CO.

39 Pender St. E.

VANCOUVER, B.C.

各種新款
首飾
著名男女
手鏢袋鏢
代理
各著名公司
墨水筆

雲高
 廣 萬 生 有 限 公 司
 華埠
 KWONG MAN SANG CO. LTD.
 236 PENDER STREET EAST
 Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

新 年 辦 到
 雪 白 津 絲
 鮮 明 紅 棗
 發 榮 綠 豆
 沙 井 蠔 鼓
 祖 國 貨 品
 色 色 俱 備
 ▲ 新 辦 到 大 肥 金 錢 龜 價 錢 相 宜


EXPORT

CANADA'S FINEST
CIGARETTE

「躍市砵」
為加拿大最好
之香煙

新亞旅社
 HOTEL SUN A
 (電話) MAR. 906
 100 Pender St. East
 Vancouver, B. C.
 房間空氣足
 床褥日一換
 煖氣與熱水
 各界來住宿
 久暫由尊便
 寫輪船車票
 諸留心光顧
 司理
 關邦健謹啟
 布置極輝煌
 雅潔又芬芳
 取用也無妨
 行李妥收貯
 定價不致昂
 隨時可幫忙
 方知言不妄

中國經理有限公司
片打街東式五六號
本公司除代理燕梳及各項文件外常有各種大小生意實業等出賣並專辦理填報工商入息稅快捷妥當我僑胞如欲購買生意實業者請與本公司接洽是幸
電話仔連八壹〇五
China Agencies Limited
MA. 8105 Res. CE. 3328
256 E. Pender St. Vancouver, B. C.



專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五
藥單小心配合
洗非林及晒相

緬來佐治街懷亞德藥房啓

重新廣告

重 哥 華

東 亞 旅 館

TUNG AH ROOMS

101 Pender St. E.

Vancouver, B.C.

重新廣告

本旅館新人接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽氾溫煖床褥
清潔水喉沖熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎

◎ 噫線 PA. 5080

司理人馬修識
余毓堦全啟

本旅館新人接手營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽氈溫暖床褥買新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷僑胞
光顧特別歡迎
威金生公司啟

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. 2 Tel. PA. 9035

Vancouver, B. C.

新世界旅館

<p align="center">426 MAIN ST.</p> <p align="center">(樓二號六二四牌門街緬)</p>		
<p>DR. W. S. CHU DENTIST</p> <p align="center">士博科牙</p> <p align="center">琨社趙</p>	<p>DR. S. W. LEUNG Physician & Surgeon</p> <p align="center">士博醫西</p> <p align="center">魂甦梁</p>	<p>J. K. CHOW OPTOMETRIST</p> <p align="center">家專鏡配眼驗</p> <p align="center">權愛周</p>
<p>醫所 Tatlow 4843</p> <p>上午十時 至五時</p> <p>星期六 至星期日</p> <p>下午六時 至九時</p> <p>星期一至星期五</p>	<p>醫所 Tatlow 4934</p> <p>住宅 KE. 0636</p> <p>下午二時 至五時</p> <p>上午十時至十二時</p> <p>星期一至星期六</p>	<p>電話 Marine 5938</p> <p>鏡眼舊裂破新翻</p> <p align="center">妙在得人愛</p> <p align="center">戴爽朗敬頌</p>
<p align="center">愛權 配驗鏡眼師</p>		

醫 西
 鴻 社 趙
 Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
 診所 MARINE 2053
 上午在公醫院服務
 下午二時至五時在醫館
 住宅 WEST 1489 L-1

◎營業部啓事

本報茲接理各種印件，如傳單、實單、名片、入魚紙仔、信封、信箋、券據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美，印刷玲瓏，又接造筭印圖章，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

服之者
相逢恨晚

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮幃補品。爲環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者

一服精補精。不上半刻。即覺着一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎強。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認。爲保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精 腎損精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱
主治 腰痛膝軟 夜尿遺洩 能力欠安 神疲胃閉 婦人經病

雲埠代理 金利源 輔行

歐陽駒辭職內幕

事

因本社社員
權交與雲璋
前所欠之月
有厚望焉

散批發零沽價

盒
圓

立効
止咳
療
每瓶壹

怪聲

以義氣團結
以忠誠救國
以奮鬥除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day, except Sundays and holidays, by The Chinese Press, Ltd., 1100 Broadway, Vancouver, B.C.

少林奇俠傳 第三集

(廿) 俠骨慈心

文彥不覺嘆一聲道：世上竟有如此絕技的。唐朝劍俠的說數，果然是有的一了！不由他不望空拜謝！到了次日，便將夜來之事，告訴了同門一班人。大家聽了，無不稱奇。這事，我算一言道盡。再說那飛虎在孟國軒家中住了數日，却是一見見息也。沒有，不覺焦急起來，便向國軒道：那事既非線索，弟兄所幹，一定是少林寺中人的了！若不給些線索，弟兄們，那還了得？兄弟此來，本來是爲了他們的事，如今既然那門人，依我愚見，到不如徑自前往少林寺探訪，兩得其便。大哥此間，不少能事的弟兄，我也帶着幾個徒弟在途中，我們兩下連絡起來，合力前去，不管他高低好歹，直接將那寺院圍了，在我固可以回京，銷差，在大哥趁此機會，也可得到一個出身的地步，豈非大妙？孟國軒笑道：少林寺和我們原來也有仇怨，誰也想去剿滅他，如今既然竟有此意，不妨待我傳令幾個有本領的弟兄來，一同前往。賢弟也可到省中邀了高足，分頭前往。我們到登封縣東門外，柳家店取齊便了！鄭飛虎一聽大喜，立刻動身回省，把此事告知衆弟子，便帶了成雄胡林等，將飛虎正副正副等六位弟子，一同啟程，取道向登封縣而來。曉行夜宿，不止一日，已到了登封縣，就找了柳家店住下。那時孟國軒等因路遠未到，等了三天之久，才見國軒同着一個黑大漢子同來。大家見了，各稱姓，國軒道：我已傳令各處弟兄，到此取齊，各處路不一，想不日可以齊集。到那時再定計較。一面又替那黑大漢子介紹道：這位是山東省綠林之主，姓陸名彪，江湖上人，稱爲鐵臂漢，兩臂有千斤之力，又練得金鐘罩工夫，刀槍不入，恰巧在鄭兄弟走了之後，來家訪問愚兄，故順便邀他同來。

嶺南人的今昔

「日曉曉三三三，不妨長作嶺南人。」隨着這句詩，「嶺南人」這名詞便傳播開來了。雖然這一名詞在民族學上不大受人注意，因爲它不及「蒙古人」、「日耳曼人」、「印第安人」……等那樣有意義，但作爲嶺南人的一份子，在這嶺南地方，此時此地，把「嶺南人」作一次歷史的地理的（橫的）討論，想亦會爲讀者所樂聞喜聽。

一般來說，「嶺南人」就是指五嶺以南的人。但是，「五嶺」是指那一些地方呢？這在歷代，有許多不同的古籍里，「五嶺」的名稱是有出入的。甚且有以爲「五嶺」是指入嶺的五條大路（周去非：嶺外代答一書內主張），但普通則多以水經注內所記述的爲標準：五嶺就是指大庾嶺、騎田嶺、萌渚嶺、都龍嶺、越城嶺。至於嶺南用作地名，則始於唐貞觀元年（公元六二七年）。

當時嶺南道是中國十道之一。它包括有廣東和廣西，然而，話又說回來，現今一般人還有以廣東人作嶺南人的，這實在說不過去。因爲歷史上的嶺南道既已包括兩廣，而五嶺亦連綿於兩廣之北部，是故嶺南人實應代表兩廣人。

照現在的情形看，嶺南人的空間分佈是這樣的：在廣東，東部主爲客家人，其次爲畚人。南部則有黎人，還有些苗人。北部則聚居有瑶人（包括廣西東北部）。至於廣西，則西南部爲僮人（包括很多部族）。北部則有少數的苗人。此外，則爲來自北方的中原人。他們多分佈在富庶的區域，如珠江三角洲及桂林北部一帶即是。另外還有的是畚人，他們主要地分佈在珠江及沿海一帶。

若果我們單從平面的空間來看，我們似乎只感到雜亂無章，找不出所以然來，因此我們還必須進一步去從時間上察看嶺南人的層次：

最基層的嶺南人，也就是嶺南最原始的土著叫做畚、越。這些人在中國的古籍上統統叫蠻蠻。又因其部族甚多，故又名百越。他們分佈的範圍不單在嶺南，橫貫粵地，理志所載：自交趾而至會稽（即今之安南至浙江），俱爲百越人所居。他們的民族文化特徵，主要是「斷髮文身」。其次爲「蠻耳」，更有些部落則有「鑿齒」（敲去門牙）的風俗。而另一習慣則爲「鼻飲」（以鼻飲水），他們的衣食住另有習慣，與中原人不同，古籍上常載他們「衣卉」、「織貝」。這層會很多人大大惑不解，惟近來梵文音韻之考據，還可能是指棉花，而事實，棉的種植也確由南方傳到北方，常食的一些東西（麵米），這可能是木薯之謂。至於住的多爲一種高脚木屋，有如現今暹羅河而住的棚屋一樣。而另一種房屋則建於樹木之上。這大概與嶺南地方多雨潮濕的天氣有關，而所謂「築山館水」也就是指這些。

現今，這些越人仍留有的後裔爲黎人（即畚人，亦即鳥嶺）和僮人。至於畚人，本亦同一系統，但因與中原人少接觸而喪失其言語，除了這些基層及遺裔外，其餘的都可是外來人，但這些外來人却又各不相同，茲分述如下：

①畚——兩者都是親近的民族，其老家本在湖南，乃盤古王之後裔，因湖南與廣東相鄰，故常有遷入。東走者爲畚人，居于粵北及桂西北者乃瑶人。瑶人初見於古籍則在宋朝以後，但在這時期以前實已有遷入，只不過未受人注意而已。廣東通志及各縣志內也多有「瑶洞」的記載，故可知其遷入之廣泛。不過，究在何時遷入則未能確定。

②中原人——殷商時，嶺南和北方即有溝通，但還只是小規模的。如進貢之類。至於大規模的南遷，則始於秦始皇廿三年，當時秦始皇遣遺亡人、贅婿、賈人以掠取陸地，因而分南海、桂林、象郡等三郡，並派遣五十萬人戍守五嶺。但這五十萬人能留在嶺南者很少，而其後也因嶺南之地，天氣惡劣，瘴氣多，熱帶流行病（如霍亂）盛行，再加交通不便，所以南北隔膜實在十分厲害。其後，在每次歷史上的大動亂時代中，如五胡亂華，遼金入侵：等都是中原人大舉南遷的好機會。這個證據今日在北人南遷，確實可想像到當年南遷的情形。

步去從時間上察看嶺南人的層次：

最基層的嶺南人，也就是嶺南最原始的土著叫做畚、越。這些人在中國的古籍上統統叫蠻蠻。又因其部族甚多，故又名百越。他們分佈的範圍不單在嶺南，橫貫粵地，理志所載：自交趾而至會稽（即今之安南至浙江），俱爲百越人所居。他們的民族文化特徵，主要是「斷髮文身」。其次爲「蠻耳」，更有些部落則有「鑿齒」（敲去門牙）的風俗。而另一習慣則爲「鼻飲」（以鼻飲水），他們的衣食住另有習慣，與中原人不同，古籍上常載他們「衣卉」、「織貝」。這層會很多人大大惑不解，惟近來梵文音韻之考據，還可能是指棉花，而事實，棉的種植也確由南方傳到北方，常食的一些東西（麵米），這可能是木薯之謂。至於住的多爲一種高脚木屋，有如現今暹羅河而住的棚屋一樣。而另一種房屋則建於樹木之上。這大概與嶺南地方多雨潮濕的天氣有關，而所謂「築山館水」也就是指這些。

現今，這些越人仍留有的後裔爲黎人（即畚人，亦即鳥嶺）和僮人。至於畚人，本亦同一系統，但因與中原人少接觸而喪失其言語，除了這些基層及遺裔外，其餘的都可是外來人，但這些外來人却又各不相同，茲分述如下：

①畚——兩者都是親近的民族，其老家本在湖南，乃盤古王之後裔，因湖南與廣東相鄰，故常有遷入。東走者爲畚人，居于粵北及桂西北者乃瑶人。瑶人初見於古籍則在宋朝以後，但在這時期以前實已有遷入，只不過未受人注意而已。廣東通志及各縣志內也多有「瑶洞」的記載，故可知其遷入之廣泛。不過，究在何時遷入則未能確定。

②中原人——殷商時，嶺南和北方即有溝通，但還只是小規模的。如進貢之類。至於大規模的南遷，則始於秦始皇廿三年，當時秦始皇遣遺亡人、贅婿、賈人以掠取陸地，因而分南海、桂林、象郡等三郡，並派遣五十萬人戍守五嶺。但這五十萬人能留在嶺南者很少，而其後也因嶺南之地，天氣惡劣，瘴氣多，熱帶流行病（如霍亂）盛行，再加交通不便，所以南北隔膜實在十分厲害。其後，在每次歷史上的大動亂時代中，如五胡亂華，遼金入侵：等都是中原人大舉南遷的好機會。這個證據今日在北人南遷，確實可想像到當年南遷的情形。

一語道破

在進攻馬里亞亞羣島的前夕，一個美國軍官召集海軍陸戰隊的炮兵營來訓話，他告訴那班兵士在塞班島上應特別留心的幾點：

「海水裏充滿了惡毒的魚類，沙魚、大海魚、以及體積龐大的蛤，他們能夠咬斷人的腳。」

那班軍官還解釋着：「在岸上，你們應採取各種措施，以便應付癩疹、傷寒、痢疾、熱病、傷寒症、蟒蛇、以及巨大的蜥蜴。不要飲島上的水。亦不可同土人接觸。」

訓話之後，那班軍官便說誰人若懷疑之處，不妨發問。隨即有一小卒舉起了一隻手。

「先生，他說：『那麼，爲何我們不讓日軍仍佔有那些島嶼呢？』」

人棄我取，乃智者之所爲，亦成功之路也。沛公（劉邦）至咸陽，請將軍守金帛財物之府分之，何謂（蕭何）獨先入秦丞相御史律令圖書藏之。沛公具知天下下，戶口多，少強弱，民所疾苦者，以何得秦圖書也。又官曲任氏，其先爲督道倉吏，秦之敗也，豪傑爭取金玉，而獨得之見則一，用智有大小，而易地則皆然也。故人取我取，人棄我棄，其成就必不大。況取法乎上，得乎中，取法乎中，得乎下矣。

取舍之間

人棄我取，乃智者之所爲，亦成功之路也。沛公（劉邦）至咸陽，請將軍守金帛財物之府分之，何謂（蕭何）獨先入秦丞相御史律令圖書藏之。沛公具知天下下，戶口多，少強弱，民所疾苦者，以何得秦圖書也。又官曲任氏，其先爲督道倉吏，秦之敗也，豪傑爭取金玉，而獨得之見則一，用智有大小，而易地則皆然也。故人取我取，人棄我棄，其成就必不大。況取法乎上，得乎中，取法乎中，得乎下矣。

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734

重慶餐館：日夜開市。
嘉節美菜：式式俱備。
仰求各界：男女僑胞。
留意光顧：請移玉步。

華商大藥房
司公限有草烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

新到大宗
香煙糖發行
價錢相宜

陸海軍衣裳店
JUNY-RAVE
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳、外
襖、短襖、帽靴、
俱是新款時裝。
貨真價實，認真平
賣，請趁機會購買
，必能節省金錢。

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal. U.S.A.

補腦養心丹	四兩五元
補腎丸	十二樽十元
鹿耳丸	四兩五元
牛黃解毒丸	每樽二元
男子七疳丸	二兩二元五
消積解毒丸	二兩二元五
皮膚止癢水	每樽一元二五
立效止癢水	每樽一元二五
立效止癢水	每樽一元二五
立效止癢水	每樽一元二五

司公華英
衣車杭蘇
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款西服式樣沽批發價甚相宜
專辦
各國各廠最新時出品絲綢羊毛線仔
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
電話 Pacific 5716

Jockey Cap
本公司所購
之「馬心帽」
商標威士忌
酒有如賽
馬場之每賽
必購之駿馬
蓋此種馬會
經長期
斷訓練及無限之護理始
克成爲良馬此酒亦然即
經長期有經驗之製釀復
裝置橡木桶中始成味香
而純之酒也

UNITED DISTILLERS LIMITED

GUM JUNG CO. LTD.
103 BENDER STREET EAST, VANCOUVER, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館殯館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

◎雲埠民治黨支部通告
爲通告事照得本黨規章所定凡我黨
員每年須要繳納年費以資維持等在
案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交
者希即將年費繳來藉資挹注而利進
行爲此合行通告俾衆週知

行銀路派奄
行支有戰埠頓間點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政
儲蓄銀行開辦
廣州市興寧江門
梅縣詔關新昌
汕頭台山赤塔
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

本報接製笠巴圖章

廠精味廚天
品出

味精

目價
三十兩庄每罐 \$7.50
一十兩庄每罐 \$2.75
發售 均有 商號 各埠

處事辦華國吳

HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtow 1377

新地址○奇化街壹式
舊電話○漆魯壹三七七

李福專醫皮膚病限日痊癒

秘製環球唯一實驗皮膚膏(每盒貳元半)

- ◎跌打損傷筋骨立止即止痛散
- ◎跌打遠年老瘡癰疽發背即止痛散
- ◎跌打立止即止痛消腫去瘀茶
- ◎風濕骨節疼痛風濕茶
- ◎風濕神效藥散(敷用)
- ◎連年爛腳拔毒生肌珠珀散
- ◎跌打刀傷止血止痛拔毒生肌散
- ◎應驗如神搜毒藥王丸

△本醫生醫務所寓跑馬街壹百二十四號二拾二號房
△雲理代理處 金利源 廣萬生大寶號
通訊處 LEE FOOK 134 Powell St. (Room 22)
Vancouver, B.C. Canada



有一種煙草在此。
爲君所全然賞心者
係用特殊優良成
熟煙草混合而製者
易於捲。樂於吸

祖國新聞

征兵花樣

四會辦獎券

龍江橋修建忽罷工
四會六月五日信。本縣積欠兵額不下千餘名。當局爲迅速清送。以利兵源起見。擬於五日舉行兵役獎券。將所獲全數撥充安家費。聞新法已在草擬中。待呈請核准後。即可實行。

又訊。縣屬龍江橋。修建工程已動工多日。上月廿七日忽告罷工。臨時架搭之便橋。亦告傾圮。罷工緣因。聞係監督工程人員。暗將拆卸橋木出賣。工人不察。于工作時多將拆卸橋木拋下江中。事爲承投人所悉。不甘損失。訴于監工。監工大怒。痛罵工人。引起此罷工潮。

又訊。本城中心區福隆後街開關馬路。經年前縣參議會議決。改請縣府辦理。詎劃定路線後。中山中路店舖業權人陸鑑光等。以左旁拆舖過多。右旁反少。殊欠公允。提出抗議。前任縣長陳順興。暫於擱置。現三區工程局趕修粵桂路通車。僱請縣店援案執行。所有店舖。已于近日派員督拆。限期如期內完成。

南海參議

「追瘦」李寶祥

廣州六月二日信。據南海悉。昨月三十一日下午二時半。縣參議會召集全體參議開臨時大會。出席議員三十二人。由議長長啟端主持開會。並提出本會前准縣積穀保管委員會函稱。以本會共有積穀壹萬。計十二萬二千六百五十石。今因該會市石。存在佛山錫安米行。今因該會號閉。此穀被擄。請求協助。商討結果。函請縣府協助保管委會設法追回。又縣參議員李寶祥。兼任積穀保管委員。錫安米行積穀。請全體議員予以處分。並由議長云。

廣州僑婦

被匪迷騙訊

廣州六月拾壹日訊。僑婦關李氏。三拾七歲。開平人。住本市廣大路一號。因李氏出街。路經大德路大德戲院附近。突遇兩穿黃斜領似學生之男子。從袋中撈出千元面額之馬克一紙。向李氏相示。揚言不識何用。彼倆乃屬親戚。初由台山來市。人地生疏。求代爲找換等語。

三合墟前夜

又一場虛驚

台山六月廿日信。邑屬第七區三合墟飛龍茶室。日昨爲招徠生意。乃僱唱女伶。壹般有周郎癖者。趨之若鶩。故頗收暢旺之效。附近鄉民。亦多不憚夜行。前來觀曲。詎昨月廿八日夜八時許。有兩便衣男子。正由墟外入市。適遇第六中隊巡邏隊伍。喝令停步檢查。惟該兩人不受喝令。依然前行。故該隊兵士即向天鳴槍示威。當時哨守山頂之士兵。聞得槍聲。同時遙觀墟外有人走動。誤會匪警。發槍響應。故一時槍聲連下。引起墟內騷動。而該墟之自衛隊。亦紛紛出動。商戶均關門閉窗。然有介事。後查悉上情。始知誤會乃歸寧靜。然已虛驚一場云。

華僑準備

返美者甚衆

香港六月二日信。美洲華僑由鄉來港。準備返美者甚衆。據調查所得。由港赴美航空客機。定票已至六月底。此中包括有多人係新近離開政治舞台之中級人物。輪船登記定票已排至八月拾二日。現登記至快亦須至八月中旬後。始能成行。據輪船公司消息。此等乘客。以台山四邑籍佔多數。以在鄉間既乏安全。不如及早返美。其中極少數爲辦客云。

生財有道

捐款敬師訊

開平六月三日信。開平縣立三中。前超價招收學米。各學生家長深感不滿。經縣府令飭該校長。學米每担折價港幣三十一元。每學期每生繳學米二担九拾二斤。該校長長前以學米每担折價港幣三十八元。奉令後。復巧立名目。令各生簽名。將該餘款捐出敬師。不遵縣府功令。

義泰公司莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五

漢文辭源合編細字大冊
英漢模範字典作文求學兩用
各種畫報 備情(上下)六毛
海外桃花五毛
湖海飄零四毛
四仙外史九毛
拿破崙忠臣傳八毛
女學生真情書壹元
四體千字文 三字經 各三毛
男女折白黨真相六毛
兩極探險記九毛
錦囊妙九毛

Lux Theatre 院戲斯樂

「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映歐戰時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙款往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生
對於經濟實惠有莫大之助力
蓋該麵包之鮮明與價值
實有感人之處也倘購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是爾每餐的好伴侶



WING WING CO.
458 Hastings St. E. HAsT. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三

中國洪門民治黨駐域多利支部啓事

爲通告事今爲本支部秘書林寶康君人品誠信辦事認真深得本部同人敬佩今因其卸任離埠經營業務弗克強留理當副秘書等君繼任但等君近欠其各等手續當衆交清楚湯君已接任辦事矣仰我洪門大小機關人等一體知照如有函件交本支部主委陳謀灼秘書湯惠予二君收便妥特此佈告
中華民國三十八年 六月 一日

永隆公司 WING LUNG CO.

146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B.C. CANADA.

市登幫大到新
有精製臘腸臘味各種鮮明
北正香菇特別每磅甲乙等五元
營兼祖國合時罐頭瓜菜銷售水貨

溫哥華域多利明吟船期表

由溫哥華開	到域多利
每日上午十點半	全日下午三點半
每日下午一點	翌日上午六點
由域多利開	到溫哥華
每日上午十點半	翌日上午六點
每日下午一點	翌日上午六點
由溫哥華開	到域多利
每日上午十點半	全日下午三點半
每日下午一點	翌日上午六點
由域多利開	到溫哥華
每日上午十點半	翌日上午六點
每日下午一點	翌日上午六點

來往溫哥華與乃磨航線 施行至六月二日

溫哥華開 到乃磨時間

上午十點半 下午十二點三十分

下午五點十五分 下午七點四十五分

星期日

上午十點半 下午十二點半

下午八點十五分 下午十點四十五分

由乃磨開

上午六點半 上午九點

下午一時四十五分 下午四點一十五分

星期日

上午六點半 上午九點

下午一時四十五分 下午四點一十五分

溫哥華至乃磨線。雙方在船期前中下午點下船

船票價目表

單頭 來回

來往地點

云高華與域多利 三元四毛五 六元二毛

云高華與乃磨 壹元九毛 三元四毛五

來回船票限三十天

週末票價：溫哥華與域多利五元二毛 溫哥華與乃磨三元八毛五

(週末票)：前往期限。由每星期五正午至週末「星期日」下午二時。逾期無效。

回埠期限：不能逾過星期一晚上十二點。